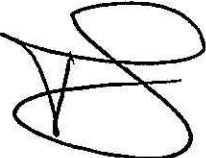


6 PAC ok  28/10/20

O-OKA CORPORATION

506

122580

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

911073825

INVOICE NO. : GTRB-2020- 067
INVOICE DATE : 2020/10/26
DELIVERY DATE : 2020/10/28

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, strada Modugno (BA)

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1208 ~ 1213				
Made in JAPAN				
	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	37,900.80 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	760.32 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	138.24 EUR

27 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

6 pallet

Total Amount 38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/10/21
Delivery Date : 2020/10/28
Call Off Number : 67/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.26,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

AC 450120005 MERCE

Quantità dichiarata: 11520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ (NO)
Data controllo: 27/10/20
Firma: 

120278204
5010776659



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

28-10-2020

N° progressivo

506

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	11520	GTRB-2020-067

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

08:00

Data trasporto

28-10-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario
MAGNA P.T. SPA S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

27 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
			8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00034573W 26-10-2020			
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLBRN42L29A662P GEOM. BRUNO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 6 1/6096/1/GE/					
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA ai fini del divieto economico e valutario Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE: DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL			
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./produr. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.					
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) JP b) IT a) IT b) BA			
			29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione			
			30 Localizzazione delle merci F-FE		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna 0 DDU MODUGNO 1					
			31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 6 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT-SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE-PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.171/N DEL 14/09/2020 DOGANA DI BARI		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 38799,36		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
			44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR.2020GTB032 DEL 30/07/2020) CALL OFF NR.: 677/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-067 U110 -JP-2020-GTRB-2020-067 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020		32 Articolo 1 N. 87084099 00 4999 5001		33 Codice delle merci 34 Cod.P.di origina a) JP b) 35 Massa lorda (Kg) 4788 36 Preferenze 300 37 REGIME 4571 38 Massa netta (Kg) 4608 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-171-N-14092020---IT018100 41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 38799,36 43 Cod. M.V. Codice MS. 45 Aggustamento 0,00 46 Valore statistico 38799,36			
		47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 38799,36 0 % 0,00 A 405 38799,36 0 % 0,00 A Totale: ZERO		48 Dilazioni di pagamento B Dati contabili		49 Identificazione del deposito 103242C				
		50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA				
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 8535,86 Totale € 8535,86								
		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
		3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Si delega per il controllo il Sig. Capo Servizio Vl: il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 26-10-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0111 STANPA SU AA AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100						

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 34573W del 26/10/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040034573R1



Totale articoli	1	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	26/10/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	3RQBPY
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	26/10/2020	
Discarico N.	Del	Tipo	
A27 N.	Del	Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato EUR 38799.36

Spedizioniere ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 34573W del 26/10/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 4788.0 - Peso netto: 4608.0 - Qnta suppl.: n.d.